

Отзыв научного руководителя  
о диссертационном исследовании аспиранта кафедры романской филологии  
Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации  
Южного федерального университета  
Соловьевой Евгении Анатольевны на тему «Метафора во французском  
военном дискурсе : когнитивный и диахронический аспекты»

Цель диссертационного труда Е.А. Соловьевой заключается в исследовании и системном представлении метафоры как средства, не только служащего конституентом французского военного дискурса, но и обладающего значительным когнитивным и эволюционным потенциалом.

Новизна работы состоит прежде всего в том, что её автор, основываясь на традиционном когнитивном подходе к изучению метафоры, впервые рассматривает её на материале французского военного дискурса с позиции диахронии, исследуя эволюцию метафорических моделей и метафорических номинаций за столетний период, т.е. с начала XX века до настоящего времени. Новый ракурс анализа проблемы потребовал от Е.А. Соловьевой решения ряда сложных задач, направленных на исследование концептуальной структуры французской военной сферы, выявление и описание метафорических моделей и метафорических номинаций, функций метафоры в современном институциональном и неинституциональном французском военном дискурсе, изучение эволюции метафорических номинаций в неинституциональном французском военном дискурсе за период с начала XX века до настоящего времени.

Исследование осуществляется с использованием аутентичных материалов. К ним относятся специализированная военная литература, произведения мемуарно-документального характера, а также документальные материалы, размещённые на сайтах крупных военных учреждений Франции. Все они послужили автору источником репрезентативного корпуса метафорических лексических единиц.

Благодаря решению Е.А. Соловьевой поставленных ею в диссертации задач в ней получил дальнейшую разработку когнитивный подход к исследованию метафоры, актуализируется диахронический подход к её исследованию на материале французского военного дискурса. Результатом исследования практического материала стали предложенные автором парадигма метафорических моделей, в рамках которой реализуется метафорическая номинация военных реалий, парадигма функций метафоры во французском военном дискурсе, а также выявление феномена эволюции

метафоры и его причин в неинституциональном французском военном дискурсе.

В процессе подготовки диссертации Е.А. Соловьева проявила себя серьёзным исследователем, способным работать с большим интересом и в достаточной степени самостоятельно. Кроме того, в течение своей исследовательской деятельности она зарекомендовала себя целеустремлённым, ответственным, трудолюбивым, добросовестным, организованным человеком.

Ценные личные качества соискателя помогли ему, на мой взгляд, в полном объёме решить заявленные им в диссертации задачи, что определяет её теоретическую значимость. Она заключается прежде всего в углублении и расширении знаний о французском военном дискурсе, а также о метафорических номинациях в нём и динамике их развития. Теоретическая значимость работы обуславливает её практическую ценность, позволяющую использовать результаты исследования в процессе преподавания лексикологии, стилистики французского языка, теории и практики перевода, перевода в профессиональной сфере.

Диссертационная работа Е.А. Соловьевой «Метафора во французском военном дискурсе : когнитивный и диахронический аспекты» является актуальным и самостоятельным исследованием. С учётом вышеизложенного она рекомендуется к защите по специальности 10.02.05 – романские языки.

Научный руководитель  
доктор филологических наук  
(10.02.19 – теория языка,  
10.02.05 – романские языки), доцент,  
профессор кафедры романской филологии  
Института филологии, журналистики  
и межкультурной коммуникации  
ФГАОУ ВО «Южный федеральный университет»

*Кравцов*

С.М. Кравцов

07.06.2019

Адрес Южного федерального университета:

344006, г. Ростов-на-Дону, ул. Большая Садовая, 105/42

Тел. 8(863)218-40-94

Официальный сайт учреждения: <http://sfedu.ru>

Федеральное государственное автономное  
образовательное учреждение высшего образования  
**«ЮЖНЫЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

Личную подпись

*С.М. Кравцов*

